「躍市」
爲加拿大最好
之香烟

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032　Vancouver, B. C.

新到
禮送佳品
五彩爆竹　水仙花頭
糯米枝干　生晒槐枝
糖姜糖果　各種茗茶
唐山水貨　式式俱備

華埠高記 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 PAcific 2478
242 E. Pender St.　Vancouver 4, B.C.

大肉生羌　鮮百合
紅芽芋仔　鮮蓮藕
梹榔芋仔　大參茨
沙田蜜柚　馬蹄
佛手白菓　粉葛
唐山冬瓜　沙葛
大帮登市

香港
麥廣記參茸行
MAK KWONG KEE
註冊商標　六角鹿角
記高商標
世業二百餘年
宗旨專賣正貨
辦選行本
三蛤國鹿茸鹿人
鞭蚧藥炮片茸參
大大
補補補玉茸東麗
茶茶品桂末茸參
歡迎外埠
僑胞函購
迅速郵奉
担保寄到
香港南北行街四十九號　電報七七九六
49, BONHAM STRAND W. HONGKONG

世界新聞

日報又反對美
在日訓練國軍人員

東京泛亞社電。日本第二家大報。每日新聞。上星期五撰論。反對美國擬在日本基地上訓練八百名亞洲友好國家之軍事人員。該報强調。日本必須避免任何足以造成國際間磨擦之行動。每日新聞報官稱。自由中國軍事人員。在日受訓。將會「觸怒」中共。且日本本身。並非東南亞防禦組織之會員國家。准許屬此組織之國家軍官在日受訓。將引起印度及其他鄰邦之不良批評。該報表示不能同意若干方面之看法。認爲此項訓練計劃。將協助促進日本與東南亞國家之友好關係。但該報强調日本。應加强與東南亞國家之經濟及文化合作。社論中又稱。如外務省認爲此項訓練計劃。根據日美安全協定。應予接受。日本政府。仍應攷慮以後國際上之許多頭痛問題。

日船廠開始建造
招商局巨型油輪

東京泛亞社電。神戶川崎造船廠。在一簡單之典禮中。奠定自由中國向日本定造之二萬噸油船之龍骨。中國駐大坂總領事。亦被邀觀禮。此油輪係由招商局定造。將爲懸掛中國旗之最大船隻。已經定名爲海光號。並定於明年二月間。舉行下水禮。暑中當可正式開航。（東京最後來電更正。該油輪載重二萬八千噸）。

港報稱中共
已完成進攻準備

台北泛亞社電。此間星島日報。於上星期五刊載共區消息稱。共軍當局。爲準備對國軍沿海小島。發動攻勢。已向閩粵沿海。自福州至汕頭一帶。調集正規軍三十萬名。另有當地民兵五十萬名爲之輔翼。該報又稱。相信共軍已完成準備。今年冬季或明年春季。隨時可以發動攻勢。同時。共方已在閩江口及福州以北之各都澳地區。結集大批機帆船。

加國經濟組織
依靠軍費維持

多耶度。加拿大社電。加拿大社會信託銀行總裁柏蘇倫魯。昨日在記者招待會發表言論謂。假如冷戰結束。則加拿大將於壹兩年內。陷於不景氣狀態。

据彼稱。加拿大全國經濟。現以國防消費爲基礎。故冷戰若止。則我國經濟。將受影响。

彼預言自由黨若繼續執政。則必陷國於不景氣狀態云。

◎招租二則

㈠鐵利街 Heatley Ave. 壹壹壹號。有寬敞清潔地方出租。鄰近華埠。租價相宜。適合住眷或房口用。

㈡頓士威爽匿街 Kingsway & Knight Road 左近樓上出租。全部新建築。超現代化。雅潔非常。適合小家庭住。

跑路街三九八號知租

◎敬頌國醫師惠謙氏

弟前患腎臟炎屢經醫治羣皆束手幸蒙國醫師 惠謙氏診治不旬日霍然而愈朽木逢春功同再造其醫術高超確爲我海外國醫界之翹楚感泐之餘謹登數行聊以爲頌

惠謙氏畢業上海中國醫學院衛生部檢覈合格中醫生暫寓亞力山大街四壹式號電話 TA. 9657

雲埠馬光德謹頌

△風濕靈藥

汝之肌肉或骨節有激烈或慢性風濕痛苦如因上痛苦不能工作此是好新聞用浸步頓 TEMPLETONS TRC 即奏效如神每盒七毛九，壹元五毛或五元各藥房均有五元庄最經濟

馬文仲會計師事務所
各稅滙報　會計審計
賬收舊欠　無不効驗
地址 壹九三壹市定街東四一〇房
410-193 East Hastings
VANCOUVER 4, B.C.
電話 TA. 3621

本號最新辦到

㈠鴻運第一期唱片每張元半
㈡幸運第五期唱片每張元半
㈢金星第七期唱片每張元六
㈣美聲第八期唱片每張元半

目錄印就　函索即寄

附設英語補習班
一，個別教授
二，西人教師
三，學費從廉

有意者請來接洽
承接冲晒啡淋
影相放大
技術精良
保証滿意
取費從廉
限日有取

中國國書唱片公司
Chungkuo Co.
151 Pender St. Vancouver, B.C.
電話：TA.5431

香港鴻運公司
首度大貢獻　最新粵曲唱片
芳艷芬　桃花扇　二張
黃千歲
廖志偉　濃運當頭　二張
伍木蘭
天涯　二世祖拉車被辱　二張
新白雪仙
何鴻路　小白菜　二張
鄭幗寶
新何非凡　夜盜紅綃　二張
梳芳艷芬
羅麗娟　二張
羅劍郎　蠻女催粧嫁玉郎　二張
紅線女　小喬戲周郎　二張
梁無相
音樂片　一枝梅　一張
餓馬搖鈴　一張
每張一元五角
外埠COD
加總代理寶寶公司
長壽片「芸娘」捲十重來
欲購從速

Paul & Paul Co.
308 Powell St.
寶寶唱片總滙公司
Van 4, B.C.
PA. 7657

LEE BAK BONG
Phone 2216. Box 335
ARMSTRONG, B.C.
李北傍園
暗市党埠

本園　靚土產
瓜菜　登市
大小交易　一律歡迎
所有寄費　買者自理
老身冬瓜
老身冬瓜節
靚兆菜
靚羅白
靚椰菜耳

KWONG MAN SANG CO. LTD.
236, Pender St., E.,
Vancouver 4. B. C.
Canada
加拿大廣萬生公司總代理
香港餐館堂
頭腦精製
清宮御方
補腎正藥
當天見效
絕無刺激性
均用名貴國藥原料配製
仙丹救世
（上係慈禧太后御準御藥之實）
神仙丹現名改良再造丸
虎鞭參茸丸
五臟奇補丹
臟器大補丸
四倍固補丹
▲當年宮廷珍品。今成大衆恩物▲
腎虛精遺　晨倦午倦　面色　三天效
見效後精神百倍返老還童。有醫學根據
腎虛早洩。晚飯後服七粒。當晚見効。最症
服十粒。有病治病。無病補身。緩補服一粒
補血。補氣。補腎。補肺。舒肝養心
一次治治。迅速復健康。永不復發。
補精止汗。健腰壯骨。如房慾耗精。隨即
服二十粒。明日不覺倦腰痛生精快速。愛
治多汗。腰酸打針。及服人參等補品。
固精　補腎　滑精　早洩
尿後反濁。小便過多。老年遺尿等症。
乙種肺腎膏滋
強肺化痰　療咳補肺　胸痛　脊痛　黑點

美洲最靚孖鉄米
身長·白雪·成粒
米等上省士忒
我知汝所食者爲最靚米
孖鉄米
五十磅庄　壹百磅庄
孖鐵孖
雙龍牌
欲知詳情請與下列洽商
POWELL & CO.
163 W. Hastings St.
MA. 9033

美國總統輪船公司總代理
均安號
由大埠開往香港船期
威爾遜總統　十月十日
克利夫蘭總統　十月廿一日
由香港開往大埠船期
克利夫蘭總統　十月九日
威爾遜總統　十一月三日
總代理美國總統輪船公司華人客務
代理環球各航空公司飛機客票
代售詩晏亞鉄路火車票
辦理回國護照各種旅行文件
僑胞遺家眷來加拿大在本號交給船費。由本號發給預留船位定單。指定搭客乘有一定船期之總統船來加。保証有位。快捷妥當。欲知詳細。請詢各埠分代理。
Quon On Co. Ltd.
254½ E. Pender St.
Vancouver, B. C.
Tel. PA. 1025

雲埠均安號　全加總代理
AMERICAN PRESIDENT LINES
美國總統輪船公司
由香港來加之好消息
最近美國移民局公佈此後凡由香港搭美國總統輪船假道舊金山來加拿大之未得在港美領署給予過境簽者准其在加拿大入境簽未滿期之前卅天經由美國「以前是六十天」換言之即旅客在港領到加拿大移民局發給之一百廿天入境証後仍可在港居留七十二天然後起程俾旅客在港有多餘的時間候船搭總統船是最經濟旅行
可携帶大量行李免費額增至二百五十磅
船上僱用華裔大寫男女管事廚師
集團旅行
由香港至舊金山三等位最低額三百壹拾元
由舊金山至雲哥華伙食及轉運行李費十元
由舊金山至雲哥華三等位車脚廿九元二八
由香港至雲哥華全程共三百五拾元零二八
頭等位多數種如荷蘭垂顧請向旅行社或代理查詢
駐加拿大總代理雲哥華均安號 Quon On Co.
254½ Pender St. E. VANCOUVER, B. C.
舊金山華務部設在華埠 781 Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

AMERICAN PRESIDENT LINES
761 Sacramento Street · San Francisco 8 · California, U.S.A.
美國總統輪船公司
由溫哥華往香港三百六十五元五
來回票六百九十五元
總統船航行太平洋上有悠久的歷史其依期，設備，服務，久爲旅客所稱道最近設施有下列優點華僑旅行請留意焉
㈠三等位添置通喉管使冷暖調節
㈡聘用華裔廚師烹調唐餐
㈢客廳書室有大量華文書報，雀牌，天九，棋盤，及各種玩具
㈣船員用華裔大寫男女管事
㈤行李免費額增至二百五十磅
便利：加籍華僑到美國時可自由埋埠暫居本公司在三藩市設華人事務所料理華客
在加拿大各大城市遍設華人代理以備垂詢